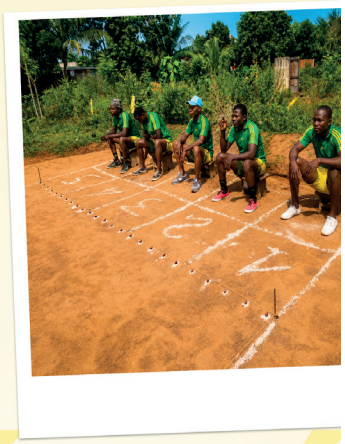
TOGO EXPO 2027
BELGRADE - SERBIE



DU TOGO,
LE JEU DE PRÉCISION QUI UNIT...
POUR LE MONDE.

FROM TOGO,
A GAME WHERE
PRECISION BRINGS
PEOPLE TOGETHER...
FOR THE WORLD.

VÉTÉTRÉ

Un jeu collectif transmis de génération en génération
Pratiqué notamment dans les régions Maritime et des Plateaux au Togo, le Vététré se jouait traditionnellement après les travaux champêtres et pendant les jours de repos et de fête.

A team game passed down through generations
Played notably in Togo's Maritime and Plateaux regions, Vététré was traditionally enjoyed after farm work and during days of rest and celebration.





Visez. Propulsez. Éliminez.
Deux équipes s'affrontent avec des graines appelées « Vé », disposées sur le terrain. À tour de rôle, les joueurs propulsent un Vé entre leurs doigts pour tenter de toucher et d'éliminer ceux de l'équipe adverse.

Aim. Flick. Eliminate.
Two teams compete using seeds called "Vé", arranged on the playing field.
Taking turns, players flick a Vé between their fingers to hit and eliminate the opposing team's Vé.

Une cible pas comme les autres
Chaque équipe possède un « Vé Roi », placé devant les autres Vé. Son élimination obéit à des règles particulières : il faut savoir viser juste, choisir sa cible et jouer avec stratégie.

A target like no other
Each team has a "King Vé", positioned in front of the other Vé.
Special rules govern its elimination: players must aim accurately, choose their target and play strategically.



Chaque lancer compte pour l'équipe
L'objectif est d'éliminer les Vé de l'équipe adverse.
Si tous les Vé ne sont pas éliminés à la fin du set, l'équipe qui possède le plus de Vé encore en jeu remporte le set.
La victoire se construit donc lancer après lancer, grâce à la précision de chaque joueur.

Every shot counts for the team
The goal is to eliminate the opposing team's Vé.
If all the Vé have not been eliminated by the end of the set, the team with the most Vé still in play wins the set.
Victory is therefore built shot by shot, through the accuracy of every player.



La précision qui unit
Le Vététré développe l'adresse, la concentration, le respect des règles et des autres. Jeu collectif, il favorise aussi la socialisation, le vivre-ensemble et la paix. Suivez le Togo dans son aventure vers Expo 2027 Belgrade et venez découvrir le Vététré au Pavillon du Togo.

Du Togo, pour le monde.

Precision that brings people together
Vététré develops skill, concentration, respect for rules and respect for others.
As a team game, it also encourages social connection, togetherness and peace.
Follow Togo on its journey to Expo 2027 Belgrade and come discover Vététré at the Togo Pavilion.

From Togo, to the world.

TOGO EXPO 2027
BELGRADE - SERBIE